User Manual

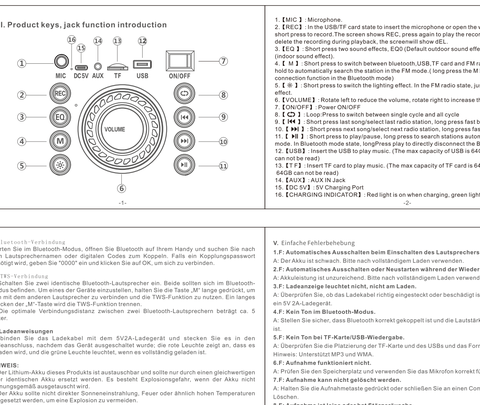
Portable Speaker

Model: T10-T

Manual

English·····1-6
Deutsch·····7-11
日本語·····12-16
Français·····17-21
한국어·····22-26
Español·····27-31
Italiano·····32-36
Português·····37-41
العربية·····42-46

I. Product keys, jack function introduction

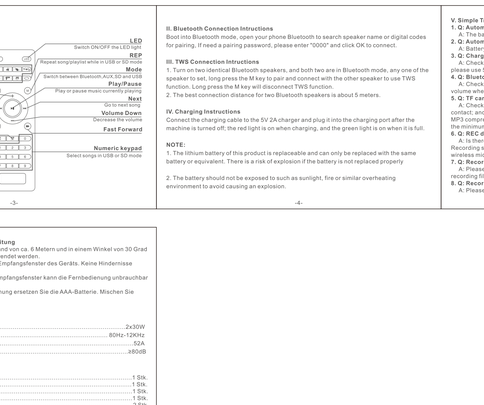


-1-

1.【MIC】: Microphone.
2.【REC】: In the USB/TF card state to insert the microphone or open the wireless microphone, short press to record.The screen shows REC, press again to play the recording, long press to delete the recording during playback, the screenwill show dEL.
3.【EQ】: Short press two sound effects, EQ0 (Default:outdoor sound effect for power on); EQ1 (indoor sound effect).
4.【 M 】: Short press to switch between bluetooth,USB,TF card and FM radio, long press to hold to automatically search the station in the FM mode.(long press the M key to enter the TWS connection function in the Bluetooth mode)
5.【 ⏻ 】: Short press to switch the lighting effect. In the FM radio state, just only one light effect.
6.【VOLUME】: Rotate left to reduce the volume, rotate right to increase the volume.
7.【ON/OFF】: Power ON/OFF
8.【 🔁 】: Loop:Press to switch between single cycle and all cycle
9.【 ⏮ 】: Short press last song/select last radio station, long press fast back
10.【 ⏭ 】: Short press next song/select next radio station, long press fast forward
11.【 ⏯ 】: Short press to play/pause, long press to search stations automatically when in FM mode. In Bluetooth mode state, longPress play to directly disconnect the Bluetooth connection.
12.【USB】: Insert the USB to play music. (The max capacity of USB is 64GB, if more than64GB can not be read)
13.【TF】: Insert TF card to play music. (The max capacity of TF card is 64GB, if more than 64GB can not be read)
14.【AUX】: AUX IN Jack
15.【DC 5V】: 5V Charging Port
16.【CHARGING INDICATOR】: Red light is on when charging, green light is on after full.

-2-

Remote Control



-3-

II. Bluetooth Connection Intructions

Boot into Bluetooth mode, open your phone Bluetooth to search speaker name or digital codes for pairing, If need a pairing password, please enter "0000" and click OK to connect.

III. TWS Connection Intructions

1. Turn on two identical Bluetooth speakers, and both two are in Bluetooth mode, any one of the speaker to set, long press the M key to pair and connect with the other speaker to use TWS function. Long press the M key will disconnect TWS function.
2. The best connection distance for two Bluetooth speakers is about 5 meters.

IV. Charging Instructions

Connect the charging cable to the 5V 2A charger and plug it into the charging port after the machine is turned off; the red light is on when charging, and the green light is on when it is full.

NOTE:

1. The lithium battery of this product is replaceable and can only be replaced with the same battery or equivalent. There is a risk of explosion if the battery is not replaced properly

2. The battery should not be exposed to such as sunlight, fire or similar overheating environment to avoid causing an explosion.

-4-

V. Simple Troubleshooting

1. Q: Automatically shut down when you turn on the speaker
A: The battery is low, please use after full charge.
2. Q: Automatic shutdown or restart during playback
A: Battery power is insufficient, please use after full charge.
3. Q: Charging light does not light up, not charging
A: Check whether the charging cable is well plugged in or damaged; and the charger is well, please use 5V 2A charger to charge the speaker.
4. Q: Bluetooth status no sound
A: Check whether the Bluetooth is correctly paired, and the volume cannot be the minimum volume when playing.
5. Q: TF card/USB playback no sound
A: Check whether the TF card is in place, and the USB is inserted in place or has good contact; and the TF card or USB music format is correct (Note: TF card /USB music supports MP3 compressed audio files and WMA lossless audio file playback);and the volume cannot be the minimum volume when playing.
6. Q: REC does not work
A: Is there space on the TF card or USB, delete part of the file to reserve storage space. Recording should be done in TF card /USB mode and with wired microphone inserted or wireless microphone turned on.
7. Q: Recording can not be deleted
A: Please press and hold the record key or connect to computer to delete while playing the recording file.
8. Q: Recording sound is small or there is noise
A: Please insert the wired microphone or turn on the wireless microphone when recording.

-5-

VI. the remote control diagram and operating instructions

1. Normal circumstances the remote control should be used within a reception range of about 6 meters and 30 degrees in front of the reception window of the machine.
2. When operating the remote control, please point the remote control at the receiving window of the machine. There should be no obstacle between the remote control and the machine.
3. If the receiving window of the machine is placed under direct light, the operation panel of the remote control used in this case may not work, in this case, please move the machine away to avoid direct light.
4. When the battery of the remote control is dead, you can replace the AAA battery. Avoid mixing old and new batteries, please check regularly if the remote control battery needs to be replaced.

VII. Product Specifications

Output power·····2x30W
Frequency effect·····80Hz-12KHz
Input power·····5V 2A
Signal-to-noise ratio·····≥80dB

VIII. Packing list

Speaker·····1pc
Instructions·····1pc
Charging cable·····1pc
Remote control·····1pc
Microphones·····2pc
AUX cable·····1pc

-6-

1.【MIC】: Mikrofon
2.【REC】: Im USB/TF-Kartenmodus, Mikrofon anschließen oder drahtloses Mikrofon aktivieren, kurz drücken, um aufzunehmen. Anzeige zeigt REC, erneut drücken, um Aufnahme abzuspielen. Langes Drücken löscht die Aufnahme während der Wiedergabe. Anzeige zeigt dEL.
3.【EQ】: Kurz drücken für zwei Soundeffekte, EQ0 (Standard-Außeneffekt beim Einschalten); EQ1 (Inneneffekt).
4.【 M 】: Kurz drücken zum Umschalten zwischen Bluetooth, USB, TF-Karte und FM-Radio. Lange drücken zum automatischen Suchen von Sendern im FM-Modus. (Lange „M"-Taste im Bluetooth-Modus drücken, um TWS-Verbindungsfunktion zu starten.)
5.【 ⏻ 】: Kurz drücken, um den Lichteffekt zu wechseln. Im FM-Modus nur ein Lichteffekt.
6.【VOLUME】: Links drehen zum Verringern, rechts zum Erhöhen der Lautstärke.
7.【ON/OFF】: Ein/Aus
8.【 🔁 】: Loop: Drücken zum Umschalten zwischen Einzelzyklus und Gesamtzyklus.
9.【 ⏮ 】: Kurz drücken für vorheriges Lied/vorherige Radiostation, langes Drücken für schnelleren Rücklauf.
10.【 ⏭ 】: Kurz drücken für nächstes Lied/nächste Radiostation, langes Drücken für schnellen Vorlauf.
11.【 ⏯ 】: Kurz drücken zum Abspielen/Pausieren, langes Drücken zum automatischen Suchen von Sendern im FM-Modus. Im Bluetooth-Modus langes Drücken zum sofortigen Trennen der Bluetooth-Verbindung.
12.【USB】:USB einstecken zum Abspielen von Musik. (Max. USB-Kapazität 64 GB, darüber wird nicht erkannt).
13.【TF】: TF-Karte einstecken zum Abspielen von Musik. (Max. TF-Kartenkapazität 64 GB, darüber wird nicht erkannt).
14.【AUX】: AUX Eingang
15.【DC 5V】: 5V Ladeanschluss
16.【LADEANZEIGE】: Rotes Licht beim Laden, grünes Licht wenn voll geladen.

-7-

Fernbedienung

-8-

III. Bluetooth-Verbindung

Starten Sie im Bluetooth-Modus, öffnen Sie Bluetooth auf Ihrem Handy und suchen Sie nach dem Lautsprechernamen oder digitalen Codes zum Koppeln. Falls ein Kopplungspasswort benötigt wird, geben Sie "0000" ein und klicken Sie auf OK, um sich zu verbinden.

III. TWS-Verbindung

1. Schalten Sie zwei identische Bluetooth-Lautsprecher ein. Beide sollten sich im Bluetooth-Modus befinden. Um eines der Geräte einzustellen, halten Sie die Taste „M" lange gedrückt, um sich mit dem anderen Lautsprecher zu verbinden und die TWS-Funktion zu nutzen. Ein langes Drücken der „M"-Taste wird die TWS-Funktion trennen.
2. Die optimale Verbindungsdistanz zwischen zwei Bluetooth-Lautsprechern beträgt ca. 5 Meter.

IV. Ladeanweisungen

Verbinden Sie das Ladekabel mit dem 5V2A-Ladegerät und stecken Sie es in den Ladeanschluss, nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde; die rote Leuchte zeigt an, dass es geladen wird, und die grüne Leuchte leuchtet, wenn es vollständig geladen ist.

HINWEIS:

1. Der Lithium-Akku dieses Produkts ist austauschbar und sollte nur durch einen gleichwertigen oder identischen Akku ersetzt werden. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird.
2. Der Akku sollte nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlich hohen Temperaturen ausgesetzt werden, um eine Explosion zu vermeiden.

-9-

V. Einfache Fehlerbehebung

1.F: Automatisches Ausschalten beim Einschalten des Lautsprechers.
A: Der Akku ist schwach. Bitte nach vollständigem Laden verwenden.
2.F: Automatisches Ausschalten oder Neustarten während der Wiedergabe.
A: Akkuleistung ist unzureichend. Bitte nach vollständigem Laden verwenden.
3.F: Ladeanzeige leuchtet nicht, nicht am Laden.
A: Überprüfen Sie, ob das Ladekabel richtig eingesteckt oder beschädigt ist und verwenden Sie ein 5V 2A-Ladegerät.
4.F: Kein Ton im Bluetooth-Modus.
A: Stellen Sie sicher, dass Bluetooth korrekt gekoppelt ist und die Lautstärke nicht auf Minimum ist.
5.F: Kein Ton bei TF-Karte/USB-Wiedergabe.
A: Überprüfen Sie die Platzierung der TF-Karte und des USBs und das Format der Musikdateien. Hinweis: Unterstützt MP3 und WMA.
6.F: Aufnahme funktioniert nicht.
A: Prüfen Sie den Speicherplatz und verwenden Sie das Mikrofon korrekt für Aufnahmen.
7.F: Aufnahme kann nicht gelöscht werden.
A: Halten Sie die Aufnahmetaste gedrückt oder schließen Sie an einen Computer an zum Löschen.
8.F: Aufnahme ist leise oder hat Störgeräusche.
A: Verwenden Sie das Kabelmikrofon oder schalten Sie das drahtlose Mikrofon ein.

-10-

VI. Fernbedienung und Bedienungsanleitung

1. Die Fernbedienung sollte in einem Abstand von ca. 6 Metern und in einem Winkel von 30 Grad von dem Empfangsfenster des Geräts verwendet werden.
2. Richten Sie die Fernbedienung auf das Empfangsfenster des Geräts. Keine Hindernisse dazwischen.
3. Bei direkter Lichteinstrahlung auf das Empfangsfenster kann die Fernbedienung unbrauchbar werden. Stellen Sie das Gerät um.
4. Bei leerem Batteriestand der Fernbedienung ersetzen Sie die AAA-Batterie. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.

VII. Produktspezifikationen

Ausgangsleistung·····2x30W
Frequenzbereich·····80Hz-12KHz
Eingangsleistung·····52A
Signal-Rausch-Verhältnis·····≥80dB

VIII. Packliste

Lautsprecher·····1 Stk.
Anleitung·····1 Stk.
Ladekabel·····1 Stk.
Fernbedienung·····1 Stk.
Mikrofone·····2 Stk.
AUX-Kabel·····1 Stk.

-11-

1.【MIC】: マイクロフォン
2.【REC】: USB/TFカード状態でマイクを差し込むか、ワイヤレスマイクを開きます。短押しで録音開始。画面にRECが表示されます。再度押すと録音を再生、長押しで再生中の録音を削除。画面にdELと表示されます。
3.【EQ】:短押しで2つの音効果を切り替え。EQ0 (初期設定の屋外サウンド); EQ1 (屋内サウンド).
4.【 M 】: Bluetooth, USB, TFカード, FMラジオ間で切り替えるために短押し。FMモードで長押しして局を自動検索。Bluetoothモードでは「M」ボタンを長押ししてTWS接続機能による。
5.【 ⏻ 】: 照明効果を切り替えるための短押し。FMラジオ状態では1つの照明効果のみ。
6.【VOLUME】:左回転でボリュームダウン、右回転でボリュームアップ。
7.【ON/OFF】:電源ON/OFF
8.【 🔁 】:ループ: 長押しでループ全曲リピートの切り替え。
9.【 ⏮ 】: 短の曲/前のラジオ局に短押し、長押しで早戻し。
10.【 ⏭ 】:次の曲/次のラジオ局に短押し、長押しで早送り。
11.【 ⏯ 】: 再生/一時停止の短押し。FMモードで長押しして局を自動検索。Bluetooth状態で、長押しでBluetooth接続を直接切断。
12.【USB】: 音楽再生のためのUSB挿入。(USBの最大容量は64GB、それを超えると読み取れません)。
13.【TF】: 音楽再生のためのTFカード挿入。(TFカードの最大容量は64GB、それを超えると読み取れません)。
14.【AUX】:AUX INジャック
15.【DC 5V】:5V充電ポート
16.【LADEANZEIGE】:充電中は赤灯が点灯、充電完了で緑灯が点灯。

-12-

リモートコントロール

-13-

II. Bluetooth接続の手順

Bluetoothモードに切り替え、スマートフォンのBluetoothでスピーカーをあさはがデジタルコードを検索してペアリングします。ペアリングパスワードが必要な場合は「0000」と入力し、OKをクリックして接続します。

III.TWS接続の手順

1. 2つの同じBluetoothスピーカーをオンにし、両方がBluetoothモードにある時、どちらかのスピーカーの「M」キーを長押しして、他のスピーカーとペアリングし、TWS機能を使用します。「M」キーを長押しすると、TWS機能が切断されます。
2. 2つのBluetoothスピーカーの最適な接続距離は約5メートルです。

IV. 充電の手順

機械をオフにした後、充電ケーブルを5V 2Aの充電器に接続し、充電ポートに差し込む。赤灯が点灯している時は充電中、緑灯が点灯している時は満充電です。

注意:

1. この製品のリチウムバッテリーは交換可能で、同じバッテリーまたは同等品との交換が可能です。正しく交換しないと、爆発のリスクがあります。
2. バッテリーは、日光、火などの直接さらされないようにしてください。それにより爆発の原因となります。

-14-

簡単なトラブルシューティング

1.Q: スピーカーをオンにすると自動的にシャットダウンします?
A:バッテリーの残量が少ないので、フル充電してから使用してください。
2.Q: 再生中に自動的にシャットダウンまたは再起動します?
A:バッテリー残量が不足しています。フル充電してから使用してください。
3.Q: 充電ランプが点灯しない、充電しない。
A: 充電ケーブルが正しく差し込まれているか、損傷していないか、充電器が正常に動作しているかを確認してください。スピーカーを充電するために5V 2Aの充電器を使用してください。
4.Q: Bluetooth状態で音が出ない。
A: Bluetoothが正しくペアリングされているか、再生時の音量が最小でないかを確認してください。
5.Q: TFカード/USB再生で音が出ない。
A: TFカードが正しく位置しているか、USBが正しく差し込まれているか、または良好な接触があるかを確認してください。また、TFカードまたはUSBの音楽フォーマットが正しいかを確認してください(注:TFカードUSB音楽はMP3圧縮オーディオファイルおよびWMA無損オーディオファイルの再生をサポートします)。再生時の音量が最小でないかを確認してください。
6.Q: RECが動作しません。
A: TFカードまたはUSBに空き容量があるか、一部のファイルを削除してストレージスペースを確保してください。録音はTFカードまたはUSBモードで、有線マイクを差し込むか、ワイヤレスマイクをオンにして行ってください。
7.Q: 録音を削除できません。
A: 録音キーを長押しするか、録音ファイルを再生しながらコンピュータに接続して削除してください。
8.Q: 録音音量が小さい、またはノイズがある
A: 録音時に有線マイクを差し込むか、ワイヤレスマイクをオンにしてください。

-15-

II. Bluetooth接続手順

Bluetoothモードに切り替えると、スマートフォンのBluetoothでスピーカーをあさはがデジタルコードを検索してペアリングします。ペアリングパスワードが必要な場合は「0000」と入力し、OKをクリックして接続します。

III.TWS接続手順

1. 2つの同じBluetoothスピーカーをオンにし、両方がBluetoothモードにある時、どちらかのスピーカーの「M」キーを長押しして、他のスピーカーとペアリングし、TWS機能を使用します。「M」キーを長押しすると、TWS機能が切断されます。
2. 2つのBluetoothスピーカーの最適な接続距離は約5メートルです。

IV. 充電の手順

機械をオフにした後、充電ケーブルを5V 2Aの充電器に接続し、充電ポートに差し込む。赤灯が点灯している時は充電中、緑灯が点灯している時は満充電です。

注意:

1. この製品のリチウムバッテリーは交換可能で、同じバッテリーまたは同等品との交換が可能です。正しく交換しないと、爆発のリスクがあります。
2. バッテリーは、日光、火などの直接さらされないようにしてください。それにより爆発の原因となります。

-16-

VI. Dépannage Simple

1. Q: Extinction automatique à l'allumage.
A: La batterie est faible, veuillez utiliser après une charge complète.
2. Q: Extinction automatique ou redémarrage pendant la lecture.
A: La batterie est presque vide, veuillez charger complètement avant utilisation.
3. Q: Pas de lumière lors de la charge, ne charge pas.
A: Vérifiez que le câble de charge est bien branché ou non endommagé et que le chargeur fonctionne. Veuillez utiliser un chargeur 5V 2A pour charger l'enceinte.
4. Q: Pas de son en mode Bluetooth.
A: Vérifiez si le Bluetooth est correctement appairé et que le volume n'est pas au minimum.
5. Q: Pas de son lors de la lecture depuis une carte TF/USB.
A: Vérifiez si la carte TF est bien insérée, si la clé USB est bien branchée et en bon état, si le format musical est correct (Note: La musique sur carte TF/USB supporte les fichiers audio MP3 compressés et la lecture de fichiers audio WMA sans perte) et que le volume n'est pas au minimum.
6. Q: Bien sûr, voici la traduction en français de la section que vous avez fournie :6. Q: La fonction REC ne marche pas.
A: Vérifiez l'espace sur la carte TF ou USB, supprimez une partie des fichiers pour réserver de l'espace de stockage. Assurez-vous d'être en mode carte TF/USB et d'avoir le microphone filaire connecté ou le microphone sans fil activé pour l'enregistrement.
7. Q: Impossible de supprimer un enregistrement.
A: Maintenez enfoncé le bouton d'enregistrement ou connectez-vous à un ordinateur pour supprimer pendant la lecture du fichier.
8.Q: Le son de l'enregistrement est faible ou présente des bruits.
A: Assurez-vous que le microphone filaire est connecté ou que le microphone sans fil est allumé lors de l'enregistrement.

-17-

II. Télécommande

-18-

II. Télécommande

1.【MIC】:マイクロフォン
2.【REC】:USB/TFカード状態でマイクを差し込むか、ワイヤレスマイクを開きます。短押しで録音開始。画面にRECが表示されます。再度押すと録音を再生、長押しで再生中の録音を削除。画面にdELと表示されます。
3.【EQ】:短押しで2つの音効果を切り替え。EQ0 (初期設定の屋外サウンド); EQ1 (屋内サウンド).
4.【 M 】: Bluetooth, USB, TFカード, FMラジオ間で切り替えるために短押し。FMモードで長押しして局を自動検索。Bluetoothモードでは「M」ボタンを長押ししてTWS接続機能による。
5.【 ⏻ 】:照明効果を切り替えるための短押し。FMラジオ状態では1つの照明効果のみ。
6.【VOLUME】:左回転でボリュームダウン、右回転でボリュームアップ。
7.【ON/OFF】:電源ON/OFF
8.【 🔁 】:ループ: 長押しでループ全曲リピートの切り替え。
9.【 ⏮ 】: 短の曲/前のラジオ局に短押し、長押しで早戻し。
10.【 ⏭ 】:次の曲/次のラジオ局に短押し、長押しで早送り。
11.【 ⏯ 】: 再生/一時停止の短押し。FMモードで長押しして局を自動検索。Bluetooth状態で、長押しでBluetooth接続を直接切断。
12.【USB】: 音楽再生のためのUSB挿入。(USBの最大容量は64GB、それを超えると読み取れません)。
13.【TF】: 音楽再生のためのTFカード挿入。(TFカードの最大容量は64GB、それを超えると読み取れません)。
14.【AUX】:AUX INジャック
15.【DC 5V】:5V充電ポート
16.【インディケーターのCHARGE】: 充電中は赤灯が点灯、充電完了で緑灯が点灯。

-19-

VI. Solución Simples de Problemas

1.P: El altavoz se apaga automáticamente al encenderlo.
R: La batería está baja, por favor úsalo después de cargarla completamente.
2.P: Apagado automático o reinicio durante la reproducción.
R: La energía de la batería es insuficiente, por favor úsalo después de cargarla completamente.
3.P: La luz de carga no se enciende, no carga.
R: Verifica si el cable de carga está bien conectado o si está dañado; y si el cargador funciona correctamente, utiliza un cargador de 5V 2A para cargar el altavoz.
4.P: No hay sonido en el estado Bluetooth.
R: Verifica si el Bluetooth está correctamente emparejado y asegúrate de que el volumen no esté al mínimo al reproducir.
5.P: No hay sonido al reproducir desde la tarjeta TF/USB.
R: Verifica si la tarjeta TF está en su lugar y si el USB está bien conectado o tiene buen contacto; verifica el formato de música en la tarjeta TF o USB (Nota: tarjeta TF/USB admite archivos de audio comprimidos MP3 y reproducción de archivos de audio sin pérdida WMA); y asegúrate de que el volumen no esté al mínimo al reproducir.
6.P: La función REC no funciona.
R: ¿Hay espacio en la tarjeta TF o USB? Elimina parte del archivo para reservar espacio de almacenamiento. La grabación debe hacerse en modo TF/USB y con el micrófono con cable insertado o el micrófono inalámbrico encendido.
7.P: No se puede eliminar la grabación.
R: Mantén presionada la tecla de grabación o conéctalo a una computadora para eliminar mientras reproduces el archivo de grabación.
8.P: El sonido de la grabación es bajo o hay ruido.
R: Por favor inserta el micrófono con cable o enciende el micrófono inalámbrico al grabar.

-20-

VII. Diagrama de control remoto e instrucciones de uso.

1. En condiciones normales, el control remoto debe ser utilizado dentro de un rango de recepción de aproximadamente 6 metros y 30 grados frente a la ventana de recepción del aparato.
2. Al operar el control remoto, por favor apunte el control remoto hacia la ventana de recepción del aparato. No debe haber obstáculos entre el control remoto y el aparato.
3. Si la ventana de recepción del aparato se coloca bajo luz directa, el panel de operación del control remoto puede no funcionar en este caso; en tal situación, por favor mueva el aparato para evitar la luz directa.
4. Cuando la batería del control remoto esté agotada, puede reemplazarla con una batería AAA. Evite mezclar baterías viejas y nuevas; por favor, verifique regularmente si es necesario reemplazar la batería del control remoto.

VIII. Especificaciones del Producto

Potencia de salida·····2x30W
Respuesta de frecuencia·····80Hz-12KHz
Potencia de entrada·····52A
Relación señal/ruido·····≥80dB

IX. Lista de Contenido

Altavoz·····1 unidad
Instrucciones·····1 unidad
Cable de carga·····1 unidad
Control remoto·····1 unidad
Micrófonos·····2 unidades
Cable AUX·····1 unidad

-21-

II. Bluetooth接続手順

Bluetoothモードに切り替え、スマートフォンのBluetoothでスピーカーをあさはがデジタルコードを検索してペアリングします。ペアリングパスワードが必要な場合は「0000」と入力し、OKをクリックして接続します。

III.TWS接続手順

1. 2つの同じBluetoothスピーカーをオンにし、両方がBluetoothモードにある時、どちらかのスピーカーの「M」キーを長押しして、他のスピーカーとペアリングし、TWS機能を使用します。「M」キーを長押しすると、TWS機能が切断されます。
2. 2つのBluetoothスピーカーの最適な接続距離は約5メートルです。

IV. 充電の手順

機械をオフにした後、充電ケーブルを5V 2Aの充電器に接続し、充電ポートに差し込む。赤灯が点灯している時は充電中、緑灯が点灯している時は満充電です。

注意:

1. この製品のリチウムバッテリーは交換可能で、同じバッテリーまたは同等品との交換が可能です。正しく交換しないと、爆発のリスクがあります。
2. バッテリーは、日光、火などの直接さらされないようにしてください。それにより爆発の原因となります。

-22-

II. 리모컨

-23-

III. 블루투스 연결 소개

Bluetooth 모드로 부팅하고, 전화의 블루투스 열어 스피커 이름 또는 디지털 코드를 검색하여 페어링하시오. 페어링 암호가 필요한 경우 "0000"을 입력하고 OK를 클릭하여 연결하십시오.

IV. TWS 연결 방법

1. 동일한 블루투스 스피커 두 대를 켜고, 둘 다 블루투스 모드에서 어느 하나나 스피커 "M" 버튼을 길게 눌러 다른 스피커와 TWS 기능으로 페어링 및 연결하세요. "M" 버튼을 길게 누르면 TWS 연결이 해제됩니다.
2. 두 블루투스 스피커의 최적 연결 거리는 약 5미터입니다.

V. 충전 방법

기기가 꺼진 상태에서 5V 2A 충전기에 충전 케이블을 연결하고 충전 포트에 연결하세요; 충전 중에는 빨간 색 등이 켜지고, 충전이 완료되면 녹색 불이 켜집니다.

참고:

1. 이 제품의 리튬 배터리는 교체가 가능하며 동일한 배터리로는 그에 상응하는 것으로만 교체해야 합니다. 잘못 교체하면 폭발 위험이 있습니다.
2. 배터리는 태양빛, 불 또는 과열될 수 있는 환경에 노출되지 않도록 해야 폭발을 피할 수 있습니다.

-24-

VI. 간단한 문제해결

1. Q: 스피커를 켰을 때 자동으로 종료됩니다.
A: 배터리가 부족합니다. 완전히 충전한 후 사용하세요.
2. Q: 재생 중에 자동으로 종료되거나 재시작됩니다.
A: 배터리 전력이 부족합니다. 완전히 충전한 후 사용하세요.
3. Q: 충전 표시등이 켜지지 않습니다, 충전 안 됩니다.
A: 충전 케이블이 잘 꽂혀 있는지 또는 손상되었는지 확인하십시오. 5V 2A 충전기가 정상인지 확인하고 스피커를 충전하세요.
4. Q: 블루투스 상태에서 소리가 나지 않습니다.
A: 블루투스가 올바르게 페어링되었는지 확인하십시오. 재생 중 볼륨이 최소로 설정되면 안 됩니다.
5. Q: TF 카드/USB 재생에서 소리가 나지 않습니다.
A: TF 카드가 제대로 들어가 있는지, USB가 제대로 꽂혔는지와 접촉이 좋은지 확인하십시오. TF 카드 또는 USB 음악 형식이 올바른지 확인하십시오 (참고: TF 카드/USB 음악은 MP3 압축 오디오 파일과 WMA 무손실 오디오 파일 재생을 지원합니다); 재생 중 볼륨이 최소로 설정되면 안 됩니다.
6. Q: REC(녹음) 기능이 작동하지 않습니다.
A: TF 카드나 USB에 저장할 공간이 있는지 확인하세요. 필요한 경우 일부 파일을 삭제하여 저장 공간을 확보하세요. 녹음은 TF 카드/USB 모드에서 유선 마이크를 연결하거나 무선 마이크를 켜고 수행해야 합니다.
7. Q: 녹음된 파일을 삭제할 수 없습니다.
A: 녹음 파일을 재생하는 동안 녹음 키를 길게 누르거나 컴퓨터에 연결하여 삭제하세요.
8. Q: 녹음 소리가 작거나 잡음이 있습니다.
A: 녹음할 때 유선 마이크를 연결하거나 무선 마이크를 켜십시오.

-25-

VII. 다이어그램 및 작동 지침

1. 일반적인 상황에서 리모컨은 기기 수신 창 앞에서 약 6미터 및 30도의 수신 범위 내에서 사용해야 합니다.
2. 리모컨을 사용할 때 기기의 수신 창을 향해 리모컨을 지시하세요. 리모컨과 기기 사이에 장애물이 없어야 합니다.
3. 기기의 수신 창이 직접 및 아래에 놓이면, 이 경우 사용되는 리모컨의 조작 패널이 작동하지 않을 수 있습니다. 이 경우 기기를 직접 빛을 피해 옮기십시오.
4. 리모컨의 배터리가 다 되면 AAA 배터리로 교체할 수 있습니다. 오래된 배터리와 새 배터리를 혼합 사용하지 마십시오, 리모컨 배터리 교체가 필요한지 정기적으로 확인하십시오.

VIII. 제품 사양

출력력·····2x30W
주파수 효과·····80Hz-12KHz
입력 전력·····52A
신호 대 잡음 비·····≥80dB

IX. 포장 목록

스피커·····1개
설명서·····1개
충전 케이블·····1개
리모컨·····1개
마이크·····2개
AUX 케이블·····1개

-26-

【

1.【MIC】: Micrófono
2.【REC】: En modo USB/TF, inserta el micrófono o activa el micrófono inalámbrico, pulsa brevemente para grabar. La pantalla mostrará REC, presiona nuevamente para reproducir la grabación, mantén presionado durante la reproducción para eliminar la grabación, la pantalla mostrará dEL.
3.【EQ】: Pulsa brevemente para dos efectos de sonido, EQ0 (Efecto de sonido exterior predeterminado al encender); EQ1 (Efecto de sonido interior).
4.【M】: Pulsa brevemente para cambiar entre Bluetooth, USB, TF y radio FM, mantén presionado para buscar automáticamente estaciones en modo FM. (mantén presionado "M" para ingresar a la función de conexión TWS en modo Bluetooth)
5.【 ⏻ 】: Pulsa brevemente para cambiar el efecto de iluminación. En el modo de radio FM, solo hay un efecto de luz.
6.【VOLUMEN】: Gira a la izquierda para reducir el volumen, gira a la derecha para aumentarlo.
7.【ENCENDIDO/APAGADO】:Encender/Apagar
8.【 🔁 】: Loop: Presiona para cambiar entre ciclo único y ciclo completo.
9.【 ⏮ 】: Pulsa brevemente para seleccionar la canción anterior/seleccionar la estación de radio anterior, mantén presionado para retroceder rápidamente.
10.【 ⏭ 】: Pulsa brevemente para la siguiente canción/seleccionar la siguiente estación de radio, mantén presionado para avanzar rápidamente.
11.【 ⏯ 】: Pulsa brevemente para reproducir/pausar, mantén presionado para buscar estaciones automáticamente en modo FM. En modo Bluetooth, mantén presionado para desconectar directamente la conexión Bluetooth.
12.【USB】:Inserta el USB para reproducir música. (La capacidad máxima del USB es de 64GB, si supera los 64GB no será leída)
13.【TF】: Inserta la tarjeta TF para reproducir música. (La capacidad máxima de la tarjeta TF es de 64GB, si supera los 64GB no será leída)
14.【AUX】:Entrada AUX
15.【DC 5V】:Puerto de carga de 5V
16.【INDICADOR DE CARGA】: La luz roja se enciende cuando carga, la luz verde cuando está completamente cargado.

-27-

II. Control Remoto

-28-

III. Introducción a la Conexión Bluetooth

Enciende en modo Bluetooth, abre el Bluetooth de tu teléfono para buscar el nombre del altavoz o códigos digitales para emparejar. Si necesita una contraseña de emparejamiento, ingresa "0000" y haz clic en OK para conectar.

IV. Introducción a la Conexión TWS

1.Enciende dos altavoces Bluetooth idénticos y asegúrate de que ambos estén en modo Bluetooth. En cualquiera de los altavoces, mantén presionada la tecla "M" para emparejar y conectar con el otro altavoz y usar la función TWS. Mantener presionada la tecla "M" desconectará la función TWS.
2.La mejor distancia de conexión entre los dos altavoces Bluetooth es de aproximadamente 5 metros.

V. Instrucciones de Carga

Conecta el cable de carga a un cargador de 5V 2A y conéctalo al puerto de carga después de apagar el dispositivo; la luz roja se enciende durante la carga y la luz verde cuando está completamente cargado.

NOTA:

1.La batería de litio de este producto es reemplazable y solo se puede reemplazar con una batería del mismo tipo o equivalente